

試験日	2025年2月22日
入試種別	大学院（修士課程）入学試験
学部・研究科	法学研究科
科目名	英語
解答例又は採点時の評価ポイント	
採点・評価のポイント	
<p>問1 日本語タイトルの作成</p> <p>受験者が、提示された英文の内容を的確に把握し、要点を簡潔に表現した日本語タイトルを付しているかを評価する。</p> <p>その際の評価基準は、内容把握（英文の主題・論点を正確に捉えているか、文章全体の論理構造を踏まえたタイトルになっているか）、簡潔さ・表現力（不必要に長すぎず、要点を明確に表した表現となっているか、日本語として自然で読みやすいか）、適切性・関連性（英文の内容から大きく逸脱していないか、特定の段落のみに偏らず、全体の趣旨を示しているか）、とする。</p> <p>問2 英文の全文和訳</p> <p>受験者が、英文の意味内容を正確かつ自然な日本語で表現できているかを評価する。</p> <p>その際の評価基準は、内容の正確性（単語・熟語・文法構造の理解が適切か、原文の意味を歪めずに正確に再現しているか）、文脈・論理の再現（主語・時制・因果関係・対比など、文脈上の繋がりを正しく表現しているか、段落構成や論旨の流れを捉えているか）、日本語としての自然さ（直訳調になりすぎず、自然な日本語として読みやすいか、専門語・抽象語などの訳語選択が適切か）、語彙・ニュアンスの適切な処理（比喩表現・語感・ニュアンスを原文に近い形で再現できているか）、である。</p>	